

## У фінській бібліотеці до 70-річчя побратимства міст Тампере та Києва пройшов день української літератури

25 ЛЮТОГО 2024, 19:28

1078



День України в бібліотеці. Фото: скрін з відео

**Раніше столична Публічна бібліотека імені Лесі Українки передала міській бібліотеці Тампере видання українською мовою.**

У лютому у міській бібліотеці Тампере [Metso](#) у співпраці з Товариством українців в Тампере пройшов захід, присвячений українській літературі. Він відбувався фінською та українською мовами.

Для дітей читали казку «Жив собі пес», співали фінською та українською, презентували україномовні книги, які можна взяти в бібліотеці.

А також провели інтерв'ю зі славістом та перекладачем Ееро Балком, випускником Київського університету та перекладачем видань українських авторів фінською. Серед них — «Зачарована Десна» Олександра Довженка, «Спитайте Міечку» Євгенії Кузнецової тощо.





«Наша бібліотека також долучилася до святкування Дня України у міській бібліотеці Тампере. Ще у 2022 році ми зібрали і передали у цю бібліотку 6 коробок українських книжок, — зазначила директорка Публічної бібліотеки імені Лесі Українки **Ольга Романюк**. — Ми підготували онлайн вітання колегам із Тампере й усім його жителям з нагоди 70-річчя підписання договору про поріднення Києва і Тампере. Дякуємо за потужну підтримку українців у цей важкий для нас час».

Тампере і Київ стали містами-побратимами у 1954 році.

Однією з перших спільних подій було змагання з легкої атлетики Тампере-Київ, організоване у Тампере 31 серпня 1955 року. Про це [розповіли](#) в Архіві міста Тампере, показавши квитки та квитанції з тієї події.

Tampereen piirin \_\_\_\_\_ № 4867  
 jaoston rahastonhoitajalle tilitetty

Mk Maksava  
 Kivirikaiskilpailujen toimikunta  
 on maksava Pistoolin osaston ja  
 pansarit, sekä kilpailupäytäjiä

Tampereella syys kuun 16 p:nä 1955

Mk 0.00  
 Tark. ja myö.  
 O. Jalava

Yrjöväen Urheiluliitto r.y:n  
 Tampereen piiri r.y.

Tampereen Urheilijat-58

Tampere, syys kuun 15 p:nä 1955

## LASKU

Tampereen kaupungin Urheilulautakunnan Kiova-ottelu toimikunta ..... Maksava  
 Tampereen Urheilijat-38:lle ja Tampereen Yritykselle särkyneistä kei-  
 häistä mainituissa kilpailuissa

2 Kpl	Keihäitä a' 1315:-	2630 :-
		- 10 % 263 :-
		<b>mk 2567 :-</b>

Kuitataan saaduksi  
 Tampereella 20.9. 55  
 Tampereen Urheilijat-58

Tark. ja myö.  
 O. Jalava  
 V. Jalava

TMY 4913005 Lokero 41

Також на офіційному сайті міста Тампере є [сторінка](#), присвячена 70-річчю побратимства з Києвом. На ній можна знайти інформацію про ювілейні заходи, новини, а також як Тампере допомагає Україні та Києву в розпал війни.

Зокрема, у травні 2024 року у місті відкриється фотовиставка «Київ — незламне серце Європи».

**Читайте також:**

- Столичний сквер Тампере як [символ співпраці](#) між містами-побратимами. Сквер отримав свою назву в 2019 році до 240-річниці міста Тампере, а також 65-річчя з початку співпраці між двома містами. Сквер на честь цієї дати також реконструювали.

**Марія КАТАЄВА, «Вечірній Київ»**